

Cultura y lingüística medieval II

FL 1045

*Profesora Damaris Madrigal López
Horario de atención k 9 a 10:00 a.m.*

Ciclo lectivo: Primer semestre 2009

Créditos: dos

Duración: semestral

Modalidad: regular

Horas semanales: tres

Requisitos: Cultura y lingüística medieval I

A. Descripción del curso

Cultura lingüística medieval II es un curso que se ofrece para ampliar la formación de los futuros profesores de español en todo lo referente al desarrollo del castellano como lengua romance.

Se trata de un curso de naturaleza teórica en el cual los participantes tienen la oportunidad de analizar y discutir sobre los orígenes y la evolución del español como lengua romance toda vez que ya se ha estudiado su configuración al irse distinguiendo del latín vulgar.

Se recurre a explicaciones y aspectos propios del marco histórico cultural en el que se generaba la nueva lengua. Además, se buscan posibles tendencias de la lengua actual.

B Objetivos

1. Conocer el desarrollo interno y externo de la lengua
2. Realizar análisis y comentarios de valor lingüístico al estudiar la diacronía del español.
3. Lograr una visión de conjunto de la historia de la lengua española
4. Relacionar el español actual con las formas primitivas en forma retrospectiva con el fin de determinar las leyes generales de la evolución de la lengua española.

C. Contenidos

1. El español medieval
2. La conquista de América y sus consecuencias: sustratos del español americano.
3. La literatura del Siglo de Oro y el español moderno.
4. Elementos que forman la lengua española: latinismos, germanismos, galicismos, italianismos, voces del gallego portugués, aragonecismos, celtismos, andalucismos, etc.

5. La influencia de las lenguas de América sobre el castellano peninsular.

D. Metodología

El curso se desarrollará con una metodología participativa en la que se alternarán clases magistrales con actividades programadas que ejecutarán los estudiantes y que serán evaluadas.

E. Evaluación

- Primera prueba parcial	20%
- Segunda prueba parcial	20%
- Trabajo de investigación	30%
- Examen final	30%

Queda absolutamente prohibido el uso del teléfono celular durante el horario de clase. Esta norma considera cualquier tipo de comunicación, ya sea oral o escrita.

F. Cronograma

Sesión 1:

Introducción a la temática del curso. Proyección de la película **"El nombre de la Rosa"**.

Sesión 2:

El español medieval

Sesión 3:

La conquista de América y sus consecuencias: sustratos del español americano.

Sesión 4:

La conquista de América y sus consecuencias: sustratos del español americano.

Sesión 5:

La literatura del Siglo de Oro y el español moderno.

Sesión 6:

Primer parcial

Sesión 7:

Elementos que forman la lengua española: latinismos y germanismos.

Sesión 8:

Elementos que forman la lengua española: galicismos e italianismos

Sesión 9:

Elementos que forman la lengua española: aragonecismos y celtismos

Sesión 10:

Elementos que forman la lengua española: voces del gallego portugués y anglicismos

Sesión 11:

Elementos que forman la lengua española: andalucismos y americanismos

Sesión 12:

La influencia de las lenguas de América sobre el castellano peninsular.

Sesión 13:

Segunda prueba parcial

Sesión 14:

Exposiciones de los trabajos de investigación

Sesión 15:

Exposiciones de los trabajos de investigación

Sesión 16:

Examen final

G. *Bibliografía*

Jauralde Pou, Pablo. Introducción al conocimiento de la lengua española. Editorial Everest, S.A. Madrid, España. 1982.

Lapesa, Rafael. Historia de la lengua española. Madrid. Gredos. 1980.

Lathrop, T. A. Curso de gramática histórica española Barcelona. 1984.

Menéndez Pidal, Ramón. Manual de gramática histórica española. Madrid. Espasa Calpe. 1973.

Obediente Sosa, Enrique. 2000. Biografía de una lengua. Nacimiento, desarrollo y expansión del español. Editorial LUR.

Quirós, Manuel Antonio. Latín hablado, latín vulgar. San José, Costa Rica, EUCR. 2006